

Словарь русских и иностранных участников коптевского фестиваля:

Аквагрим – от латинского «аква» (вода) и французского «грим» (вид). – Способ раскраски лица («тату») безвредными для кожи красителями. Как массовое явление известно не более 15 лет. По-русски сказать трудно, традиция сопротивляется.

Бренд – от английского «Бренд» (клеймо), слово известно ещё праиндоевропейцам, как глагол, имеющий значение – «греть» и «жечь». – Образ вещи, явления, события, имеющий широкую популярность и вызывающий жгучий интерес. В российскую массовую практику вошло с начала 90-х. По-русски – «образец».

Вернисаж – из французского «вернисаж» (покрытый лаком). – Показ художественных произведений, на который приглашают знатоков и публику. Перед этим событием французские художники покрывали картины лаком. В России известно с конца 80-х. гг. XX века. По-русски – «выставка».

Жокей – из французского, куда пришло из английского, где «Jockey, Jack» означает «парень», «наездник», «Джек». В России известно с XVI века. По-русски – «всадник», «Яша».

Квест – предположительно, пришло из латинского во французский, а затем во многие другие языки; изначальное значение - «соискание, поиск варианта». – Игра-импровизация. В широкой практике используется с начала XXI века в значении - игра, состоящая из интеллектуальных заданий по ходу игрового сюжета. Входит в практику также термин «**ИМПРОФЕСТ**» - фестиваль импровизаций. По-русски – «путешествие», «игра»; фестиваль – это праздник.

Курагод – диалектный тамбовский вариант общеславянского «хоровод». Это исконное русское и славянское слово!

Мастер-класс – из европейских языков, где обозначает мероприятие, которое проводит специалист в какой-либо области. По-русски – «творческая мастерская»..

Хедлайнер – персона (коллектив, объект), находящаяся во главе и/или центре внимания вовлечённых в общую деятельность; специалист, занимающийся формулировкой и редакцией заголовков в СМИ. По-русски – «ведущий».

Эко-стиль – создание среды, композиции, вещи и пр. на основе использования природных материалов. По-русски именно так всё и создавалось. Потом пришла НТР... А теперь вспоминаем забытое старое!